

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2095/2005
z dne 20. decembra 2005
o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 2075/92 glede sporočanja podatkov
o tobaku

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

(6) Zaradi jasnosti in gospodarnosti je treba Uredbo (ES) št. 604/2004 razveljaviti in jo nadomestiti z novo uredbo.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za tobak –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak ⁽¹⁾, in zlasti člena 21 Uredbe,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 1

(1) Da se Komisiji omogoči spremljanje tržnega razvoja v sektorju surovega tobaka, ki ga pokriva skupna ureditev trga, vzpostavljena z Uredbo (EGS) št. 2075/92, se od držav članic zahteva, da sporočajo potrebne informacije.

Države članice sporočijo Komisiji po elektronski pošti podatke za vsako letino, kot jih določajo Priloge IA, IB, II in III, in upoštevajo v Prilogah navedene roke.

Člen 2

(2) V ta namen je bila sprejeta Uredba Komisije (ES) št. 604/2004 z dne 29. marca 2004 o sporočanju podatkov o tobaku od letine 2000 dalje ⁽²⁾.

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za zagotovitev, da jim zadevni gospodarski subjekti sporočijo podatke v ustreznih rokih.

Člen 3

(3) Podatki, ki jih je treba sporočiti, morajo zagotavljati splošen pregled nad celotnim trgom Skupnosti za tobak in morajo zlasti upoštevati določbe iz Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ⁽³⁾ ter njena izvedbena pravila.

1. Uredba (ES) št. 604/2004 se razveljavi.

Še vedno pa se uporablja za letino 2005.

(4) Zaradi učinkovitega upravljanja je treba te podatke razporediti po skupinah sort tobaka in določiti roke za njihovo predložitev.

2. Sklicevanje na razveljavljeno uredbo se razume kot sklicevanje na to uredbo in ga je treba brati v skladu s primerjalno tabelo v Prilogi IV.

(5) Zato je primerno, da se sprejmejo določbe glede podatkov, ki jih je treba sporočiti.

Člen 4

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 215, 30.7.1992, str. 70. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1679/2005 (UL L 271, 15.10.2005, str. 1).

⁽²⁾ UL L 97, 1.4.2004, str. 34.

⁽³⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 118/2005 (UL L 24, 27.1.2005, str. 15).

Uporablja se od 1. januarja 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA IA

Podatki, ki jih je treba sporočiti Komisiji do 31. julija za zadnjo letino

Letina: Država članica prijaviteljica:

Skupno število pridelovalcev tobaka:

Število prvih predelovalcev:

PRILOGA IB

Podatki, ki jih je treba sporočiti Komisiji do 31. julija za zadnjo letino

Letina: Država članica prijaviteljica:

Skupina sort:

	Država članica proiz- vodnje (prijaviteljica)	Država članica proiz- vodnje: Ime:	Država članica proiz- vodnje Ime:	Država članica proiz- vodnje Ime:
1. POGODBE O PRIDELOVANJU				
1.1 Število evidentiranih pogodb o pridelovanju				
1.2 Količina tobaka (v tonah) z deležem vlage iz Priloge XXVIII k Uredbi (ES) št. 1973/2004, vključena v pogodbe				
1.3 Celotna površina, vključena v pogodbe (v hektarih)				
2. PROIZVAJALCI TOBAKA				
2.1 Skupno število proizvajalcev				
2.2 Število proizvajalcev, ki spadajo v združenje proizvajalcev				
3. PODJETJA ZA PRVO PREDELAVO				
3.1 Število podjetij za prvo predelavo, ki so sklenila pogodbe o pridelovanju				
4. CENE ⁽¹⁾				
4.1 Najvišja cena za kilogram (v EUR), dogovorjena s pogodbami o pridelovanju, v ustrezni valuti brez davkov in drugih dajatev. Navedba referenčne kakovosti				
4.2 Najnižja cena za kilogram (v EUR), dogovorjena s pogodbami o pridelovanju, v ustrezni valuti brez davkov in drugih dajatev. Navedba referenčne kakovosti				

⁽¹⁾ Države članice, ki uporabljajo nacionalno valuto, uporabijo menjalni tečaj z dne 1. januarja leta zadevne letine.

PRILOGA II

Podatki, ki jih je treba sporočiti Komisiji do 30. junija leta, ki sledi letu zadnje letine

Zbirni podatki za zadevno letino

Letina: Država članica prijaviteljica:

Skupina sort:

	Država članica proizvodnje (prijaviteljica)	Država članica proizvodnje Ime:	Država članica proizvodnje Ime:	Država članica proizvodnje Ime:
1. Dobavljena količina (v tonah)				
1.1 Celotna količina surovega tobaka najnižjega kakovostnega razreda in z deležem vlage iz Priloge XXVIII k Uredbi (ES) št. 1973/2004				
1.2 Celotna količina surovega tobaka najnižjega kakovostnega razreda in z deležem vlage iz Priloge XXVIII k Uredbi (ES) št. 1973/2004, ki jo dobavijo skupine proizvajalcev				
2. Dejanska količina surovega tobaka (v tonah) najnižjega kakovostnega razreda, dobavljena pred prilagoditvijo teže na podlagi deleža vlage				
3. Povprečna cena (EUR/kg) brez davkov in drugih dajatev, ki jo plačajo podjetja za prvo pre-delavo ⁽¹⁾				

⁽¹⁾ Države članice, ki uporabljajo svojo nacionalno valuto, uporabijo menjalni tečaj z dne 1. januarja koledarskega leta po letini.

PRILOGA III

Podatki, ki jih je treba sporočiti Komisiji do 31. julija leta, ki sledi letu zadnje letine

Gibanje zalog (v tonah), ki jih imajo prvi predelovalci

Država članica prijaviteljica:

Datum sporočila:

Skupina sort:	Zadevna letina	Količine, ki so se sprostile na trg Skupnosti v prejšnjem tržnem letu ⁽¹⁾	Količine, ki so se sprostile na trge tretjih držav v prejšnjem tržnem letu ⁽¹⁾	Stanje zalog na zadnji dan prejšnjega tržnega leta ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tržno leto se šteje od 1. julija leta, v katerem je bila žetev, do 30. junija naslednjega leta.

PRILOGA IV

Primerjalna tabela

Uredba (ES) št. 604/2004	Ta uredba
Člena 1 in 2	Člena 1 in 2
Člen 3	—
Člen 4	Člen 3
Člen 5	Člen 4
Priloge I, II in III	Priloge IB, II in III
—	Priloga IA
Priloga IV	—
Priloga V	Priloga IV